



大会

Distr.: General
17 April 2003
Chinese
Original: English

第五十七届会议

议程项目 112

2002-2003 两年期方案预算

提高妇女地位国际研究训练所的财务情况

秘书长的报告*

摘要

大会第 57/580 号决定请秘书长在大会第五十七届会议续会结束之前，就提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）的财务状况，包括为确保研训所得以持续维持运作所需的资源的自愿捐助的情况，向大会提出报告，并考虑由应急基金支付额外费用，作为 2003 年研训所核心活动的额外经费。

预计，研训所信托基金现有的资源能使研训所在最低水平上继续开展业务，直至 2003 年 11 月。为使研训所的业务一直开展到 2003 年 12 月 31 日，另需 10 万美元。提议秘书长向大会第五十八届会议进一步报告研训所的财务情况。

* 因最后敲定前需进行大量协商，本报告推迟提交。



一. 导言

1. 大会 2002 年 12 月 20 日关于提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）未来业务的第 57/580 号决定：

（a）在关于所涉方案预算问题的综合说明的范围内，核准由应急基金支付 250 000 美元，作为研训所核心活动的经费，即目前员额配置表上的四名专业人员员额的薪金和一般人事费；

（b）决定在研训所持续运作所需的经费得到确定的认捐和/或收到自愿捐款之前，在现两年期的应急基金内留出 250 000 美元，作为 2003 年研训所核心活动的额外经费，从而把总额增加到 500 000 美元；

（c）请秘书长在大会第五十七届会议续会结束之前，就研训所的财务状况，包括为确保研训所得以持续维持运作所需的资源的自愿捐助的情况，通过第五委员会向大会提出报告，并考虑上文第(a)分段所述由应急基金支付额外费用的问题。

2. 本报告是根据该决定提交的。

二. 目前的行政和财务安排及提高妇女地位国际研究训练所的财务情况

3. 根据大会第 57/580 号决定，2003 年 1 月，25 万美元转入研训所信托基金，因此信托基金余额达到 687 780 美元。这笔数额足以资助研训所的业务，包括 8 个员额（1 个 D-2、1 个 P-3、2 个 P-2 或 P-1 和 4 个一般事务人员）和有关业务费用，直至 2003 年 5 月 31 日。

4. 在 2002 年，联合国发展活动认捐会议于 2002 年 11 月 5 日在纽约举行，会上为 2003 年研训所信托基金认捐 11 136 美元。在编写报告时，这些认捐仍未收到。

5. 在 2003 年前 4 个月，研训所信托基金总收入为 138 919 美元，其中 127 925 美元为政府捐助，10 994 美元为其他来源杂项收入，包括利息收入。

6. 在此基础上，考虑到研训所主任将自 2003 年 5 月 1 日起任命，估计研训所信托基金余额截至 2003 年 5 月 31 日大约为 481 900 美元。这笔数额足以维持研训所的业务，包括支付 8 名工作人员薪金，直至 2003 年 11 月底。还预计，另需 10 万美元用于把研训所业务维持至 2003 年 12 月 31 日，详情见下表：

2003 年研训所财务情况

(美元)

开始时余额	687 781
业务费用 (不包括主任和筹资旅费)	795 900
小计	(108 119)
收入	
政府捐款	127 925
杂项收入	10 994
小计	138 919
5 月至 12 月一名主任的大致费用	116 800
筹资旅费的大致费用	14 000
小计	(130 800)
2003 年预计余额	(100 000)

7. 研训所信托基金现有资源能够维持研训所的业务, 直至 2003 年 11 月底。为把研训所的业务维持到 2003 年 12 月 31 日, 另需 10 万美元。

三. 结论

8. 在此阶段, 还不能确定本报告印发后会收到任何捐助。在此情况下, 大会不妨注意到本报告, 并请秘书长向大会第五十八届会议进一步报告研训所的财务情况。